

# 輔仁大學德語語文學系

## 徵聘專任教師乙名

職 稱：專任助理教授(含)以上

學 歷：博士

收件截止日：2013年10月4日(五)(郵戳為憑)

起聘學年度：102學年度第2學期

任教科目：德語教學、德語文學、語言學、文化或翻譯課程

應具備要件：

- 一、應聘者應認同且配合天主教大學辦學精神，以及遵行天主教大學所規範之倫理原則。並應參與校方所提供身心靈的教育成長活動，積極融入有所體認與感動且傳遞此價值給學生，共同營造天主教大學的校園文化與精神。
- 二、具與德語教學、德語文學、語言學、文化、翻譯、漢學或相關領域之博士學位。
- 三、能擔任導師工作。

應徵繳交資料：

- 一、輔仁大學專任教職員履歷表。
- 二、近五年著作目錄。
- 三、學經歷證件影本、教育部教師資格證書影本(無則免附)。

郵寄地址：242 新北市新莊區中正路510號 輔仁大學人事室收

聯絡人及分機：林瑞庭 2905-2578

## **Stellenausschreibung des Instituts für deutsche Sprache und Kultur der**

### **Fu Jen University, Taipei**

Das Institut für deutsche Sprache und Kultur der Fu Jen University schreibt eine Lehrstelle mit Vollzeitverpflichtung aus. Die Stelle ist bis zum 1. Februar 2013 anzutreten.

Der/die Bewerber(in) sollte in den Bereichen DaF, Deutsche Literatur, Sprachwissenschaft, Kultur, Übersetzung, Sinologie oder vergleichbaren Wissenschaftsdisziplinen promoviert haben. Es wäre wünschenswert, dass der/die Bewerber(in) als Klassenbetreuer(in) zur Verfügung stehen könnte.

#### **Einsendeschluss** für folgende Unterlagen: **4. Oktober 2013**

- Bewerbungsschreiben für ein Lektorat an der Fu Jen Universität
- Publikationsverzeichnis aus den vergangenen fünf Jahren
- Kopie der Promotionsurkunde
- Falls vorhanden: Urkunde der Lehrbefugnis des Ministeriums für Erziehung, Taiwan

#### Zustelladresse:

The Office of Human Resources at Fu-Jen Catholic University  
No.510, Zhongzheng Rd.  
Xinzhuang Dist., New Taipei City  
24205 Taiwan, Republic of China

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Frau Rae Lin unter  
[074081@mail.fju.edu.tw](mailto:074081@mail.fju.edu.tw)